



ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ)

Довідковий номер RFQ: 715-2021-UNDP-UKR-RFQ-SCR	Дата: 11.10.2021
--	------------------

РОЗДІЛ 1: ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ)

ПРООН люб'язно просить вас надати комерційну пропозицію для **закупівлі 2 апаратних комплексів для реєстрації та видачі паспортів громадянина України (Херсонська область) для виїзду за кордон або паспорта громадянина України у формі ID-картки**, докладно описаних у Додатку 1 до цього Запиту.

Цей Запит комерційних пропозицій включає такі документи:

Розділ 1: Цей лист-запит

Розділ 2: Інструкції та дані RFQ

Додаток 1: Специфікація

Додаток 2: Форма подання комерційної пропозиції

Додаток 3: Технічна та фінансова пропозиція

Під час підготовки Вашої комерційної пропозиції, будь ласка, дотримуйтеся Інструкцій і даних Запиту. Просимо врахувати, що комерційні пропозиції повинні подаватися за формою, наведеною в Додатку 2: «Форма подання комерційної пропозиції» і Додатку 3 «Технічна та фінансова пропозиція», у спосіб і до настання кінцевого терміну і часу, що вказані в Розділі 2. Ви несете відповідальність за забезпечення подання Вашої комерційної пропозиції в зазначений термін. Комерційні пропозиції, отримані після кінцевого терміну для їх подання, незалежно від причини, не підлягають розгляду та оцінюванню.

Дякуємо і чекаємо на Ваші комерційні пропозиції.

Видано:

Підпис: Manal Fouani

Ім'я: Манал Фуані

Посада: Заступниця Постійної представниці Програми розвитку ООН в Україні

Дата: 11 жовтня 2021

Ma

РОЗДІЛ 2: ІНСТРУКЦІЇ ТА ДАНІ RFQ

Вступ	Учасники торгів повинні дотримуватися вимог цього Запиту, включаючи будь-які письмові поправки, внесені до нього ПРООН. Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН щодо контрактів і закупівель (POPP) Будь-яка конкурсна пропозиція вважатиметься офертою Учасника торгів і не є, ані прямо, ані опосередковано, акцептом конкурсної пропозиції зі сторони ПРООН. ПРООН не зобов'язана укласти контракт із жодним із Учасників торгів за результатами розміщення цього RFQ. ПРООН залишає за собою право скасувати процес закупівлі на будь-якій стадії без жодної відповідальності зі сторони ПРООН шляхом надання Учасникам торгів відповідного повідомлення або опублікування повідомлення про його скасування на офіційному вебсайті ПРООН.
Кінцевий термін подання комерційних пропозицій	23:59 за Київським часом, 25 жовтня, 2021 У разі виникнення сумніву щодо часового поясу, в якому має бути подана комерційна пропозиція, див. http://www.timeanddate.com/worldclock/.
Спосіб подання	Комерційні пропозиції повинні подаватися: ☐ Через систему E-tendering ☒ Шляхом надіслання на спеціально створену адресу електронної пошти ☐ Шляхом надіслання кур'єром/доставки в руки ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса для подання пропозицій: tenders.ua@undp.org ▪ Формат файлу: ZIP, .PDF ▪ Назви файлів повинні містити до 60 символів і не повинні включати жодні інші літери або спеціальні символи, окрім латинського алфавіту. ▪ Усі файли повинні бути вільними від вірусів та не ушкодженими. ▪ Максимальний розмір файлу для однієї передачі: 20 Мб ▪ Обов'язкова тема електронного листа: 715-2021-UNDP-UKR-RFQ-SCR ▪ Якщо електронних листів декілька, це потрібно чітко позначити, вказавши в рядку теми «електронний лист X з Y», а останній електронний лист позначити як «електронний лист Y з Y». ▪ Рекомендується, щоб вся Комерційна пропозиція була викладена у мінімальній кількості додатків. ▪ Учасник торгів повинен отримати електронного листа з підтвердженням отримання.
Витрати на підготовку пропозиції	ПРООН не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням Постачальником комерційної пропозиції, незалежно від результату або способу проведення процесу відбору.
Кодекс поведінки постачальників, шахрайство, корупція	Усі потенційні постачальники повинні прочитати Кодекс поведінки постачальників Організації Об'єднаних Націй і підтвердити, що він передбачає мінімальні стандарти, очікувані ООН від постачальників. З Кодексом поведінки, що включає принципи щодо праці, прав людини, навколишнього середовища та етичної поведінки, можна ознайомитися за посиланням: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct Крім того, ПРООН суворо дотримується політики абсолютної нетерпимості до забороненої діяльності, що включає шахрайство, корупцію, змову, неетичну або непрофесійну практику, учинення перешкод постачальникам ПРООН, і вимагає від усіх учасників торгів/ постачальників дотримання найвищих етичних норм в процесі закупівель і виконання контрактів. Політика ПРООН щодо протидії шахрайству, доступна за посиланням: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_andinvestigation.html#anti
Подарунки та представницькі витрати	Учасники торгів/постачальники не повинні пропонувати співробітникам ПРООН подарунки або надавати знаки гостинності, включаючи дозвільні поїздки на спортивні чи культурні заходи, парки розваг або пропозиції щодо організації свят, перевезень або запрошення на дороги обіди, вечери тощо.

	Відповідно до цієї політики ПРООН: (а) відхилить заявку, якщо визначить, що обраний учасник торгів причетний до будь-якої корупційної або шахрайської практики під час участі в конкурсному відборі за відповідний контракт; (б) оголосить постачальника таким, що не має права на отримання контракту на невизначений строк або на певний період, якщо в будь-який момент визначить, що постачальник брав участь в будь-яких корупційних або шахрайських практиках під час участі в конкурсному відборі або виконанні контракту ПРООН.
Конфлікт інтересів	ПРООН вимагає від кожного потенційного Постачальника запобігати та уникати конфліктів інтересів, повідомляючи ПРООН, якщо Ви або будь-яка Ваша афілійована особа чи персонал брали участь у підготовці вимог, проекту, специфікацій, кошторисів витрат та іншої інформації, що використовується в цьому RFQ. Учасники торгів повинні завжди уникати конфліктів інтересів з іншими своїми завданнями або власними інтересами, і діяти без очікування отримання контракту в майбутньому. Учасники торгів, у яких виявлено конфлікт інтересів, будуть дискваліфіковані. Учасники торгів повинні розкрити в своїх Заявках інформацію про таке: а) Якщо власники, співвласники, посадові особи, директори, контролюючі акціонери суб'єкта, який бере участь у торгах, або ключові співробітники, які є членами сімей співробітників ПРООН, залучені в процес закупівлі та/або є представниками Уряду країни або будь-якого Виконавчого партнера, який отримує товари та/або послуги відповідно до цього RFQ. Правомочність Учасників тендера, які повністю або частково належать Уряду, підлягає додатковому оцінюванню ПРООН та розгляду різних чинників, таких як реєстрація, функціонування та управління в якості незалежного суб'єкта господарювання, частка держави, отримання субсидій, повноваження і доступ до інформації, пов'язаної з цим RFQ, та інших чинників. Умови, які можуть призвести до невикористовуваної переваги перед іншими Учасниками торгів, можуть стати підставою для остаточного відхилення Заявки.
Загальні умови Контракту	Будь-яке Замовлення на поставку або контракт, що будуть видані в результаті цього RFQ, регулюватиметься Загальними умовами Контракту. Оберіть застосовні ГТС: ☒ Загальні умови / Особливі умови Контракту. ☐ Загальні умови для незначних контрактів (тільки послуги, вартістю до 50 000 доларів США) ☐ Загальні умови для робіт Із застосовними Умовами та іншими положеннями можна ознайомитися за посиланням: UNDP/How-we-buy
Особливі умови Контракту	☒ Скасування Замовлення на поставку/Контракту, якщо поставку/виконання прострочено на [вказіть кількість днів] ☒ Інші Liquidated damages: up to 0.1% of total contract amount per each day of delay may be applied on discretion of UNDP.
Правомочність	Діяльність постачальника, залученого ПРООН, не повинна бути призупинена, постачальник не повинен бути позбавлений права участі в тендерах або іншим чином визнаний неправомочним будь-якою з організацій ООН, Групою Світового банку або будь-якою іншою міжнародною організацією. Тому постачальники повинні повідомляти ПРООН, чи підпадають вони під дію будь-яких встановлених цими організаціями санкцій або тимчасове призупинення діяльності. Невиконання цієї вимоги може призвести до розірвання будь-якого контракту або замовлення на поставку, виданого постачальнику ПРООН. Саме Учасник торгів зобов'язаний забезпечити, щоб його співробітники, учасники спільних підприємств, субпідрядники, постачальники послуг, постачальники та/або їхні співробітники відповідали вимогам правомочності, встановленим ПРООН. Учасники торгів повинні володіти цивільною правоздатністю для укладення контрактів з ПРООН і доставки в країну або через уповноваженого представника
Валюта комерційної пропозиції	Валютою комерційної пропозиції має бути ☒ долари США (USD) Через коливання курсу національної валюти рекомендується вказувати ціну в доларах як засіб зменшення ризику. Платежі здійснюватимуться у місцевій валюті за курсом валюти UNORE за посиланням: https://treasury.un.org/operationrates/OperationalRates.php ☒ Або Місцева валюта: грн

Спільне підприємство, консорціум або асоціація	Якщо Учасником торгів є група юридичних осіб, які сформують або сформували Спільне підприємство (СП), Консорціум чи Асоціацію для участі в торгах, вони повинні підтвердити в Заявці, що: (i) вони солідарно призначили одну сторону діяти як провідна організація, належним чином наділена повноваженнями щодо прийняття юридичних зобов'язань для членів СП, Консорціуму або Асоціації, що має бути підтверджено належним чином нотаріально завіреною Угодою між юридичними особами і надано разом із Заявкою; а також (ii) якщо їм присуджується контракт, контракт повинен бути укладений між ПРООН та призначеною провідною організацією, яка діє від імені всіх організацій-членів, що складають СП, Консорціум чи Асоціацію. Докладну інформацію щодо застосовних положень про Спільні підприємства, консорціум або асоціацію див. у статтях 19 – 24 Політики щодо запиту пропозицій.
Тільки одна Заявка	Учасник торгів (включаючи Провідну організацію від імені окремих членів будь-якого СП, Консорціуму або Асоціації) повинен подати тільки одну Заявку, або від свого імені, або, якщо це СП, Консорціум чи Асоціація, як Провідна організація такого СП, Консорціуму або Асоціації. Заявки, подані 2 (двома) або більше Учасниками торгів, будуть відхилені, якщо буде виявлено одне з такого: a) у них є хоча б один загальний контролюючий партнер, директор або акціонер; або b) будь-який з них отримує або отримував пряму чи опосередковану субсидію від іншого/інших; або b) у них є один законний представник для цілей цього RFQ; або c) вони пов'язані один з одним, безпосередньо або через спільних третіх осіб, що дає їм можливість мати доступ до інформації про Заявку або впливати на Заявку іншого Учасника цього процесу RFQ; d) вони є субпідрядниками Заявки один одного, або субпідрядник однієї Заявки також подає іншу Заявку від свого імені як провідний Учасник торгів; або e) деякий ключовий персонал, запропонований для роботи в команді одного Учасника конкурсу, бере участь у кількох Заявках, отриманих для цього процесу RFQ. Ця умова, що стосується персоналу, не поширюється на субпідрядників, включених у декілька Заявок.
Податки та збори	Стаття II, Розділ 7 Конвенції про привілеї та імунітети, серед іншого, передбачає, що Організація Об'єднаних Націй, у тому числі ПРООН як допоміжний орган, звільняється від усіх прямих податків, крім плати за комунальні послуги, та звільняється від митних обмежень, зборів і подібних відрахувань щодо предметів, які імпортуються або експортуються для її службового користування. Усі комерційні пропозиції повинні бути представлені за вирахуванням будь-яких прямих податків і будь-яких інших податків і зборів, якщо інше не вказано нижче: Усі ціни повинні: ☒ включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☐ виключати ПДВ та інші застосовні непрямі податки
Мова комерційної пропозиції	Фінансова та Технічна пропозиція мають бути надані українською або англійською мовами Включаючи документацію, включаючи каталоги, інструкції та посібники з експлуатації.
Документи, які мають бути надані	Учасники торгів повинні надати в своїх комерційних пропозиціях такі документи: ☒ Додаток 2: Належним чином заповнена і підписана Форма подання комерційної пропозиції ☒ Додаток 3: Належним чином заповнена і підписана Технічна і Фінансова пропозиція відповідно до Переліку вимог, описаних у Додатку 1 ☒ Інформація про компанію із зазначенням щонайменше 3 (трьох) років досвіду у галузі постачання подібних товарів. ☒ Свідоцтво про реєстрацію; ☒ Виписка з Реєстру платників ПДВ або платників єдиного податку (не є обов'язковою на етапі подання, але буде потрібна, якщо Вибранця буде вибрано для присудження контракту; ☒ Принаймні 2 (два) позитивні відгуки попередніх клієнтів за останні 2 роки. ☒ Сертифікати обладнання (копії) або специфікації, які відображають необхідні критерії. ☒ Копія декларації відповідності для повносторінкового зчитувача документів, отримана відповідно до Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України № 355 від 24 травня 2017 року ☒ Документ про наявність офіційного авторизованого сервісного центру в Україні для гарантійного та післягарантійного ремонту зчитувачів відбитків пальців, підписних планшетів, повносторінкового зчитувача документів ☒ Офіційний дозвіл на посередництво від виробника буде перевагою

Строк дії комерційної пропозиції	Комерційні пропозиції повинні бути чинними протягом 60 днів з дати настання кінцевого терміну подання комерційних пропозицій.
Зміна цін	ПРООН не погодить жодну зміну ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінних курсів або будь-які інші ринкові фактори в будь-який час протягом строку дії комерційної пропозиції після отримання комерційної пропозиції.
Часткові пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються Вкажіть умови часткових пропозицій та переконайтеся, що вимоги належним чином перелічені партіями, що дозволить подавати часткові пропозиції
Альтернативні пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються Якщо дозволяються, альтернативна пропозиція може бути подана тільки в тому випадку, якщо подано пропозицію, що відповідає вимогам RFQ. У тих випадках, коли умови для її прийняття дотримані або чітко встановлені обґрунтування, Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. залишає за собою право укласти контракт на основі альтернативної пропозиції. У разі подання багатьох/альтернативних пропозицій вони повинні бути чітко позначені як «Основна пропозиція» і «Альтернативна пропозиція».
Умови оплати	☒ 100% оплата протягом 30 днів після отримання товарів, робіт та/або послуг і надання документів для здійснення оплати. ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☒ Проходження інспекції [Акти приймання повинні бути підписані ПРООН та Постачальником за підтвердженням команди з забезпечення якості.] ☒ Повна установка ☐ Проходження всіх випробувань [якщо можливо, вкажіть які саме] ☐ Закінчення навчання експлуатації та технічного обслуговування [якщо можливо, вкажіть стандарт] ☒ Підписаний акт приймання-передачі товарів, послуг і робіт на підставі повної відповідності вимогам RFQ ☐ Інше [уточніть, будь ласка]
Контактна особа для письмових запитань, повідомлень і роз'яснень	Email: Відділ закупівель, ПРООН в Україні, procurement.ua@undp.org Увага: Відправлення комерційних пропозицій на цю адресу не дозволяється. В іншому випадку пропозиція буде дискваліфікована. Будь-яка затримка з наданням ПРООН відповіді не повинна використовуватися як підстава для продовження терміну подання заявок, якщо ПРООН не визначить, що таке продовження є необхідним, і не повідомить Заявникам новий термін.
Роз'яснення	Запити про роз'яснення від учасників торгів прийматимуться не пізніше, ніж за 2 дні до настання кінцевого терміну подання пропозицій. Відповіді на запити про роз'яснення мають бути надані Відділом закупівель, ПРООН в Україні через email procurement.ua@undp.org
Метод оцінки	☒ Контракт або Замовлення на поставку будуть укладені за пропозицією, що відповідає істотним вимогам і має найнижчу вартість ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Критерії оцінювання	Адміністративні вимоги: ☒ Пропозиції мають бути надані в рамках встановленого строку. ☒ Пропозиція має бути підписана авторизованим представником. ☒ Пропозиції мають бути надані Англійською/Українською мовами. ☒ Пропозиція має включати всі документи згідно з вимогами наведеними вище в розділі «Документи, які мають бути надані» ☒ Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній – компанія має бути зареєстрована на території контрольованій урядом України). ☒ Повне прийняття Загальних умов контракту. ☒ Обладнання повинно мати офіційні центри гарантійного обслуговування в Україні; ☒ Постачальник повинен надавати обслуговування після продажу. ☒ Авторизація виробником компанії як офіційного дилера (якщо постачальник не є виробником) - буде перевагою за рівністю інших ознак Технічні вимоги: ☒ Досвід постачання схожого обладнання щонайменше 3 роки. ☒ Технічна відповідність вимогам ТЗ.

	☒ Не менше 2 (двох) позитивних листів-відгуків від попередніх клієнтів протягом 2 років.
Право не приймати комерційну пропозицію	ПРООН не зобов'язана приймати будь-яку пропозицію або укласти контракти чи Замовлення на поставку
Право змінювати вимоги в момент укладення контракту	На момент укладення Контракту або Замовлення на поставку, Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст . зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість послуг та/або товарів не більш ніж на 25% (двадцять п'ять відсотків) загальної суми пропозиції, без зміни ціни за одиницю або інших умов.
Тип Контракту, що укладається	☒ Замовлення на поставку ☐ Титульна сторінка Контракту (для товарів та/або послуг) (цей шаблон також використовується для Довгострокових договорів) і в разі підписання Довгострокового договору необхідно вказати документ, який ініціюватиме замовлення. Наприклад, РО, тощо) ☐ Контракт на виконання робіт ☐ Контракт іншого типу/типів [вкажіть, будь ласка]
Очікувана дата укладення контракту	12.11.2021
Публікація рішення про укладення Контракту	ПРООН публікує інформацію про укладення контрактів вартістю від 100 000 доларів США на вебсайтах офісу в країні та корпоративному вебсайті ПРООН.
Правила і процедури	Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН
Реєстрація на платформі UNGM	Укладення будь-якого Контракту за результатами розміщення цього RFQ обумовлене реєстрацією постачальника на відповідному рівні на вебсайті Глобального ринку Організації Об'єднаних Націй (UNGM) за посиланням: www.ungm.org . Учасник торгів може як і раніше подати комерційну пропозицію, навіть якщо він не зареєстрований на UNGM, однак, якщо Учасника торгів буде обрано для укладення Контракту, він повинен зареєструватися на UNGM до підписання контракту.

ДОДАТОК 1: Специфікація**TERMS OF REFERENCE**

"Hardware complex for registration and issuance of a passport of the citizen of Ukraine (Kherson region) for travelling abroad with an electronic medium or a passport of the citizen of Ukraine in the form of an ID-card"

Project name: Strengthening Community Resilience in Kherson region (phase II).

Task description: Improved access to administrative services for the population of Kherson region, namely for registration and issuance of a passport of the citizen of Ukraine for travelling abroad with an electronic medium or a passport of the citizen of Ukraine in the form of an ID card. Integration of passport services at the Centers of Administrative Services of Muzykivska and Mylivska territorial communities (Kherson region).

Country/place of work: Kherson region, Ukraine.

1. General information about the Project

The expected result of the Project for the socio-economic recovery of the Kherson region is an improvement of the capacity of the authorities in planning and implementing crisis response measures, including the post-crisis recovery of the region.

Ukraine, like all other countries in the world, is facing the negative impact of the COVID-19 pandemic. The outbreak coincided with a change of government in the country, exacerbated by insufficient reform progress, a weakening health care system, an ageing population, a macroeconomic downturn, and a protracted armed conflict in eastern Ukraine. The COVID-19 pandemic has seriously affected all regions and local communities in Ukraine, in particular by further straining local budgets and worsening the results of long-term underinvestment in the health care system. In addition, administrative services are suspended or provided only in part due to a lack of local capacity, both institutional and human, to operate in these critical circumstances.

Purpose of the initiative: improved access to administrative services for the population of Kherson region, host IDPs and citizens of Ukraine from other regions visiting Kherson region, including citizens of Ukraine living in Crimea, equipping them to provide high-demand services that cannot be provided at present, for example, passport services, which require both special equipment and secure channels for the exchange of information.

Thus, ensuring equal opportunities, improving quality and availability of administrative services to business entities and residents of Muzykivska and Mylivska territorial communities of Kherson region.

Activities within the initiative: Procurement of **2 hardware complexes** (with relevant technical characteristics) for taking biometric data (parameters) of a person during registration and issuance of documents, namely for registration and issuance of a passport of the citizen of Ukraine for travelling abroad with electronic media or a passport of the citizen of Ukraine in the form of an ID-card.

Partners: Department of Information Technologies of Kherson Regional State Administration; Muzykivska and Mylivska territorial communities (Kherson region).

1. Scope of works

Acquisition by the Contractor of **two (2) complete sets of the work stations** for registration of a passport of the citizen of Ukraine and passport of the citizen of Ukraine for travelling abroad:

- according to the technical documentation contained in Table 1.
- delivery of **two(2) sets of workstations** for registration of a passport of the citizen of Ukraine and a passport of the citizen of Ukraine for travelling abroad, completed with the necessary equipment to the

address: Ukraine, Kherson oblast, Muzykivska community: Khersonskiy rayon, village Muzykivka, #35, 40 - Peremohy str. and Mylivska territorial community: Beryslavskiy rayon, Mylove village, #36 Beryslavska str.

2. Technical conditions

2.1 Requirements to the Workstation:

The equipment must fully comply with the technical specifications listed in **Table 1**, which are agreed with the State Migration Service of Ukraine (letter of agreement is attached).

Table 1.

Item No.	Complete sets of the workstation for registration of a passport of the citizen of Ukraine and passport of the citizen of Ukraine for travelling abroad. Characteristics shall not be lower than those listed in the task	Number in one workstation	Total procured 2 workstations of the SMS
1.	CPU (G5420) /8Gb/1000GB/Video with 2 outlets for connecting 2 displays/Win10Pro/Eset • Processor Intel Pentium G5420 LGA1151 3.8GHz 4M box • Main board GIGABYTE GA-H310M-S2H s1151 H110 2xDDR4, DVI-VGA-HDMI, mATX • Memory DDR4 2400 8GB Kingston • HDD 1000GB 7200 rpm 64 MB WD SATA • Case 400W ATX Gamemax • Keypad Genius USB • Mouse Genius USB • Software Win Pro 10 64 Bit UA • Software ESET Endpoint Security 1 year	1	2
2.	Cable AM/BM, USB 2.0, 3 m.	1	
3.	Cable DVI, 1.8 m	1	
4.	Extension cable AM/AF, USB 2.0, 1.8 m,	1	
5.	Power supply filter, 5 sockets, 1.8 m.	1	
6.	Power supply filter, 5 sockets, 4.5 m.	1	
7.	MF Printer A4 black and white Xerox WC 3025BI	1	
8.	Cartridge Xerox Phaser 3020/WC3025	3	
9.	Monitor 21.5" Acer D-Sub, DVI V226HQLbd	2	
10.	UPS FSP 1000VA UPS	1	
11.	Concentrator Defender 7 ports USB 2.0 with Power suply	1	
12.	Digital keypad Genius Numpad 100 USB	1	
13.	Foto set: • SLR camera CANON EOS 2000D 18-55 IS with a network power unit ACK-E10; • tripod for camera; • flash tripod; • flash for the camera D-120 or Arsenal 34SS - 4 pcs., • flash holder - 2 pcs.; • flash mounts; • set of synchronizers (receiver + 2 transmitters);	1	

	• umbrella for flash with a diameter of 84 cm; • Light-reflecting board 1.50 m x 1.20 m; • USB 2.0 extension cord, length 1.8 m, • AAA battery with a capacity of at least 1000 mAh - 8 pcs.; • charger for AAA batteries with the ability to simultaneously charge 4 batteries - 1 pc. • Extension cable AM/AF, USB 2.0, 1.8 m,		
14.	Electronic key for data storage SecureToken 337Fx	2	
15.	DERMALOG XF9e document reader	1	
16.	DERMALOG ZF1 fingerprint reader	1	
17.	LCD Signature Pad signotec Gamma ERT tablet	1	

2.2 Equipment must be delivered within 3 weeks from the date of signing the contract. The Supplier shall be required to provide **related services (delivery, installation of equipment in the ASC, settings, service)**.

2.3 Appearance: equipment should be black (preferably).

2.4 The Supplier shall be required to ensure the supply of equipment in the required quantity to the address: Muzykivska and Mylivska territorial communities, Kherson region, Ukraine.

2.5 The Supplier confirms the possibility of supplying the subject of procurement of the tender offer **and shall provide:**

- copies of certificates and declarations for the goods;
- a document on the availability of an official authorized service centre in Ukraine for warranty and post-warranty repair of fingerprint readers, signature tablets, full-page document readers;
- a copy of the declaration of conformity for a full-page reader of documents, received in accordance with the Technical Regulations of Radio Equipment, approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No. 355 dd. May 24, 2017.

Delivery must be accompanied by a mandatory warranty card. All necessary technical documentation must be provided by the Supplier on the day of delivery.

2.6 Delivery shall be made in accordance with the UNDP-agreed equipment specification.

2.7 The Supplier shall ensure delivery, unloading of the equipment, installation of the equipment at the Center on Administrative Services and its adjustment.

2.8 The equipment must be in the manufacturers' factory packaging; operating manuals must be provided to the UNDP.

2.9 The Supplier assumes warranty obligations according to the warranty card for the equipment and service support of the equipment in the delivered cases within 12 months after the end of the warranty period.

3. Quality assurance and acceptance:

Joint quality assurance team of UNDP (Regional Coordinator in Kherson) and representatives of the Muzykivska and Mylivska ATCs of Kherson region (Head of Centers on Administrative Services at Village Councils) should accept the installed equipment. Acceptance acts to be signed by both UNDP and Supplier upon quality assurance team confirmation.

Delivery Terms:

INCOTERMS-2020 DDP, Kherson city

Additional requirements

- 3.1 The Supplier shall be required to provide a specification with all the necessary documents for the equipment supplied.
- 3.2 Delivery will be supervised by the UNDP representative.

ДОДАТОК 2: ФОРМА ПОДАННЯ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, включаючи таблиці «Інформація про компанію» і «Декларація учасника торгів» нижче, підписати і надати її у складі комерційної пропозиції разом з Додатком 3: Технічна та фінансова пропозиція. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а замінні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	715-2021-UNDP-UKR-RFQ-SCR	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Інформація про компанію

Опис	Деталі
Офіційне найменування учасника торгів або Провідної організації для СП	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Юридична адреса, місто, країна	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Вебсайт	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рік реєстрації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Організаційно-правова форма	Оберіть.
Чи є ви постачальником, зареєстрованим на платформі UNGM?	☐ Так ☐ Ні Якщо так, вкажіть номер постачальника UNGM
Сертифікація забезпечення якості (наприклад, ISO 9000 або еквівалентна) (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія акредитацію, наприклад, ISO 14001 або ISO 14064 або її еквівалент стосовно охорони навколишнього середовища? (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія письмову Заяву з викладенням її Екологічної політики? (Якщо так, надайте копію):	☐ Так ☐ Ні
Чи робить Ваша організація значний внесок у сприяння сталому розвитку в інші способи, такі як внутрішні правила компанії щодо розширення прав і можливостей жінок,	☐ Так ☐ Ні

поновлюваних джерел енергії або членства в торговельних установах, що пропагують такі питання? (Якщо так, надайте копію підтвердних документів)	
Чи є Ваша компанія членом Глобального договору ООН	☐ Так ☐ Ні
Банківські реквізити	Назва банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. IBAN: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. SWIFT/БІК: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Валюта рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Номер банківського рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Попередній відповідний досвід: 3 контракти	
Назви попередніх контрактів	Контактні даті клієнта із зазначенням адреси електронної пошти
Вартість контракту	Період дії контракту
Види здійснюваної діяльності	

Декларація Учасника торгів

Так	Ні	
☐	☐	Вимоги та Умови: Я/ми ознайомилися із Запитом комерційних пропозицій (RFQ), включаючи Інформацію та дані щодо RFQ, Перелік вимог, Загальні умови Контракту і будь-які Особливі умови Контракту, і всі вони є повністю зрозумілими для мене/нас. Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів зобов'язується дотримуватися їх.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів має необхідну правоздатність, можливості і необхідні ліцензії для повної відповідності Вимогам або перевищення їх, і готовий виконувати замовлення протягом відповідного строку дії Контракту.
☐	☐	Етика: Надаючи цю Комерційну пропозицію, я/ми гарантуємо, що Учасник торгів: не укладав жодних неналежних, незаконних, заснованих на змові або антиконкурентних угод з будь-яким Конкурентом; не звертався прямо або опосередковано до будь-якого представника Покупця (крім Контактної особи) з метою лобіювання або отримання інформації щодо RFQ; не намагався вплинути, або надати будь-яку форму особистого заохочення, винагороди або вигоди будь-якому представникові Покупця.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо зобов'язання не брати участі в заборонених чи інших неетичних діях щодо ООН або будь-якої іншої сторони, і зобов'язуємося вести справи таким чином, щоб запобігти будь-якому фінансовому, операційному, репутаційному або іншому невиннованому ризику для ООН; ми ознайомилися з Кодексом поведінки постачальників ООН: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct і підтверджуємо визначення ним мінімальних стандартів, очікуваних від постачальників ООН.
☐	☐	Конфлікт інтересів: Я/ми гарантуємо, що учасник торгів не має фактичного, потенційного або передбачуваного Конфлікту інтересів під час подання цієї Цінової пропозиції або під час укладення Контракту для виконання Вимог. Якщо в процесі RFQ виникне Конфлікт інтересів, учасник торгів негайно повідомить про це Контактній особі Закупівельної організації.

Так	Ні	
☐	☐	Заборони, санкції: Я/ми цим підтверджуємо, що наша фірма, її афілійовані особи та дочірні підприємства або співробітники, включаючи членів СП/Консорціуму, субпідрядників або постачальників (щодо будь-якої частини контракту) не підпадають під заборону Організації Об'єднаних Націй, включаючи, крім іншого, заборони, що випливають зі Збірника санкційних списків Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, і не були припинені, відсторонені, піддані санкціям або іншим чином визнані неправомочними будь-якою організацією ООН або Групою Світового банку, або будь-якою іншою міжнародною організацією.
☐	☐	Банкрутство: Я/Ми не оголошували про банкрутство, на беремо участі у провадженні в справі про банкрутство або ліквідацію, та щодо мене/нас не прийнято жодного судового рішення і не порушено жодного судового позову, які могли б завдати шкоди нашій діяльності в найближчому майбутньому.
☐	☐	Строк дії пропозиції: Я/Ми підтверджуємо, що ця Комерційна пропозиція, включаючи ціну, залишається чинною відповідно до пункту «Строк дії пропозиції».
☐	☐	Я/ми розуміємо і визнаємо, що ООН не зобов'язана приймати будь-яку отриману від нас Комерційну пропозицію, а також ми підтверджуємо, що товари, запропоновані в нашій Комерційній пропозиції, є новими і раніше не використовувалися
☐	☐	Підписуючи цю Декларацію, зазначений нижче підписант заявляє, гарантує і погоджується з тим, що він/вона уповноважені організацією/організаціями подати цю декларацію від свого імені.

Підпис: _____

Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Посада: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

ДОДАТОК 3: ТЕХНІЧНА ТА ФІНАНСОВА ПРОПОЗИЦІЯ - ТОВАРИ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, підписати і надати її у складі їхньої заявки разом з Додатком 2: Форма подання комерційної пропозиції. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а замінені форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	715-2021-UNDP-UKR-RFQ-SCR	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Таблиця 1. Відповідність вимогам специфікації

Позиція №	Повні комплекти робочого місця для оформлення паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для подорожей за кордоном. Характеристики не повинні бути нижчими за ті, що зазначені у завданні	Кількість в одній станції	Специфікація запропонованого обладнання
1	CPU (G5420) /8Gb/1000GB/Video with 2 outlets for connecting 2 displays/Win10Pro/Eset - Processor Intel Pentium G5420 LGA1151 3.8GHz 4M box - Main board GIGABYTE GA-H310M-S2H s1151 H110 2xDDR4, DVI-VGA-HDMI, mATX - Memory DDR4 2400 8GB Kingston - HDD 1000GB 7200 rpm 64 MB WD SATA - Case 400W ATX Gamemax - Keypad Genius USB - Mouse Genius USB - Software Win Pro 10 64 Bit UA - Software ESET Endpoint Security 1 year	1	
2	Cable AM/BM, USB 2.0, 3 m.	1	
3	Cable DVI, 1.8 m	1	
4	Extension cable AM/AF, USB 2.0, 1.8 m,	1	
5	Power supply filter, 5 sockets, 1.8 m.	1	
6	Power supply filter, 5 sockets, 4.5 m.	1	
7	MF Printer A4 black and white Xerox WC 3025BI	1	
8	Cartridge Xerox Phaser 3020/WC3025	3	
9	Monitor 21.5" Acer D-Sub, DVI V226HQLbd	2	
10	UPS FSP 1000VA UPS	1	
11	Concentrator Defender 7 ports USB 2.0 with Power supply	1	
12	Digital keypad Genius Numpad 100 USB	1	
13	Foto set: - SLR camera CANON EOS 2000D 18-55 IS with a network power unit ACK-E10; - tripod for camera; - flash tripod;	1	

	- flash for the camera D-120 or Arsenal 34SS - 4 pcs., - flash holder - 2 pcs.; - flash mounts; - set of synchronizers (receiver + 2 transmitters); - umbrella for flash with a diameter of 84 cm; - Light-reflecting board 1.50 m x 1.20 m; - USB 2.0 extension cord, length 1.8 m, - AAA battery with a capacity of at least 1000 mAh - 8 pcs.; - charger for AAA batteries with the ability to simultaneously charge 4 batteries - 1 pc. - Extension cable AM/AF, USB 2.0, 1.8 m,		
14	Electronic key for data storage SecureToken 337Fx	2	
15	DERMALOG XF9e document reader	1	
16	DERMALOG ZF1 fingerprint reader	1	
17	LCD Signature Pad signotec Gamma ERT tablet	1	

Таблиця 2. Фінансова пропозиція на обладнання згідно вимогам технічного завдання

Опис обладнання	Сума (валюта), з ПДВ
(Будь ласка вкажіть ціну всіх компонентів, які включені в обладнання згідно вимог Технічного завдання)	
Гарантія	
Транспортування (DDP)	
Будь ласка вкажіть детально інші по'язані видатки	
Загальна сума	

Таблиця 3. Релевантні проекти, втілені протягом останніх 3 років:

#	Назва компанії-клієнта, адреса	Період проекту		Вартість проекту (дол. США)	Коротко опишіть предмет постачання
		Дата початку	Дата кінця		

Таблиця 4. Відповідність вимогам

	Ваша відповідь		
	Так, виконаємо	Ні, не виконаємо	Якщо Ви не зможете виконати, вкажіть зустрічну пропозицію

Мінімальні технічні характеристики	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови поставки (ІНКОТЕРМС-2020 DDP Поставка на наступні адреси: Україна, Херсонська область, Музиківська громада: Херсонський район, село Музиківка, вул. Перемоги 35, 40 та Милівська територіальна громада: Бериславський район, село Милове, вул. Бериславська, 36)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Строки виконання (в межах трьох тижнів з дати підписання Замовлення на поставку)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Гарантія та вимоги до післяпродажного обслуговування (не менше 12 місяців після доставки) та офіційні сервісні центри в Україні)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Встановлення обладнання в Центрі надання адміністративних послуг та його налагодження	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Строк дії комерційної пропозиції (60 днів)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Інша інформація:

Орієнтовна вага/об'єм/розміри партії товару:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Країна (країни) походження: (якщо необхідна експортна ліцензія, вона повинна бути надана під час укладення контракту)	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Я, особа, що підписалася нижче, засвідчую, що мене належним чином уповноважено підписувати цю комерційну пропозицію та брати зобов'язання від імені зазначеної нижче компанії у разі прийняття цієї комерційної пропозиції.	
<i>Точне найменування і адреса компанії</i> Назва компанії Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Телефон: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Уповноважена особа з правом підпису: Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Посада уповноваженої особи з правом підпису: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.